L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 23 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI 26 AOUT 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 26 août.—Temps beau. Beau temps, vent du Sud, température et baromètre stationnaires.

Température du 25 août 1881.

Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	78	26
Midi	80	[illegible]
3 P. M.	81	[illegible]
6 P. M.	84	29

Jeudi, 25 août, 2 h. 56 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga.	89	Louisville, Ky.	91
Mobile	[illegible]	Memphis, Tenn.	[illegible]
Corsicana, Tex.	[illegible]	Mobile, Ala.	91
Cairo, Ill.	[illegible]	Montgomery, Ala.	90
Chattanooga, Tenn	92	Nashville, Tenn	97
Cincinnati, O.	[illegible]	New Orleans, La.	86
Davenport, Iowa	74	Omaha, Neb.	[illegible]
Dubuque, Iowa	76	Pittsburgh, Pa.	82
Galveston, Texas	91	Savannah, Ga.	93
Indianola	[illegible]	Shreveport, La.	97
Keokuk, Iowa	[illegible]	St-Louis, Mo.	[illegible]
Key West, Fla.	90	St-Paul, Minn.	76
LaCrosse, Wis.	74	Vicksburg, Miss.	94
Leavenworth, Kan	96	Yankton, D. T.	92

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4.04	Nashville, Tenn	1.03
Cairo, Ill.	7.13	New Orleans	[illegible]
Cincinnati, O.	3 05	Omaha, Neb.	5 11
Davenport, I.	2 08	Pittsburgh, Pa.	0 06
Keokuk, Iowa	3 10	Shreveport, La.	0 03
LaCrosse, Wis.	2.10	St-Louis, Mo.	10.04
Leavenworth, K	7.00	St-Paul, Minn.	4 07
Louisville, Ky.	2 10	Vicksburg, Miss	[illegible]
Memphis, Tenn.	5 00	Yankton	2.03

† Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Wm. Bailey à Mme Veuve Marie Chian.

Naissances.

Mme Geo. C. Lafaye, un garçon, 22 juin.
.. Jno Yeager, un garçon, 15 août.
.. J D Mittelbron, un garçon, 30 mai.
.. H Hesch, un garçon, 15 novembre.
.. Jno McDermott, une fille, 20 août.
.. Wm Mullin, un garçon, 13 août.
.. Albert Gelstas, un garçon, 13 août.
.. David Danziger, un garçon, 28 juillet.
.. Gaston Bienvenu, un garçon, 2 sept.

Décès.

Victor Hébert, 43 ans, No 356 rue St. Pierre.
Jimmy Conklin, 6 ans, Asile des Orphelins de la rue Septième.
A B Baptiste, 46 ans, No 260 rue Bourbon, natif de France.
Manuel Brisco, c, 13 ans, No 190 rue Indépendance.
Annie L Welsh, 20 mois, No 485 rue Tchoupitoulas.
Annie Kaser, 21 jours, rue Pologne, près la rue Dauphine.
Mme O Bédé, c, 68 ans, No 258 rue du Bayou.
Charles Müller, 31 ans, rue Enghein, près Urquhart.
Charles Hamelt, 6 jours, No 111 rue Indépendance.
Salvador Spina, 1 mois, No 275 rue du Bayou.
Chandos Stytes, 5 mois, rue Dryades, près [illegible].
Charles Curry, 29 ans, Hôtel-Dieu.

Voyageurs arrivés au City Hôtel.

J G Seren, Mahen, Miss, T W Ingalls, N O; Thos B Hill, Philadelphie, Elias Motz, Waco, Texas, Saml W Fox, New York, B Gibbs, femme et enfant, Texas, S H Howell, Crystal Springs, Miss, T D Reeves, Lake Charles, H S Eacombe, do, J J Shaffer, Terrebonne, J A Maison et femme, bas de la côte, Jno Anderson, do.

Cour Criminelle de District.—A la section B.—juge Luzenberg—Thomas Walker ou Hoopey, John Goodwin et Joseph Lang ont été convaincus de voies de fait.

David Lanegan a été déclaré coupable d'avoir assailli Marie Lanegan à main armée.

Joseph Brown et Peter Malloy accusés de vol, ont été déclarés coupables.

Le jugement d'Henry Michael, prévenu de blessures; celui de David Lannigan accusé de voies de fait—ont été remis à un autre jour.

Cour du juge Mittenberger.—Joe Greager, accusé d'insultes, de menaces et de langage obscène; Mme Francis, de bris de paix et de langage obscène—ont été condamnés à une amende de $10 ou à dix jours de geôle de police.

John Elmer, prévenu d'avoir enfreint l'ordonnance qui défend de vider les lieux d'aisance sans avoir préalablement obtenu un permis du bureau de santé, a été acquitté.

Mark Keating a été condamné à dix piastres d'amende ou vingt jours de geôle de police pour ivrognerie.

Antonio Lacioni a été envoyé à la maison de correction, pour vagabondage.

Henri Johnson, accusé d'insultes; Richard Molanar et Daniel J. Murphy, de bataille et de bris de paix, ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

L'officier de police Alex Jones, accusé d'être entré, nuitamment, dans une maison, au Fort Espagnol, dans l'intention d'y commettre une félonie, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500.

James Kelley et John Helm étaient accusés d'avoir enfreint l'ordonnance qui défend de jouer à la balle dans les rues; le premier (petit garçon de dix ans) a été renvoyé de la plainte; le second a été condamné à une détention à la maison de correction.

John Firmenich, prévenu de voies de fait, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Cour du juge Davey.—M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Marie Gresley, accusée d'être enivrée et de n'avoir aucun moyen d'existence; Mme Sullivan prévenue de s'être enivrée et d'avoir troublé la paix—ont été condamnées à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Vincent Foley, accusé d'être dangereux et suspect; Virginia Jennings, accusée d'avoir blessé William Madison—ont été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de leur comparution.

Marie Sullivan a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police, pour ivresse.

Incendie—Hier soir, à sept heures, un incendie a éclaté sur le toit d'une maison haute, en bois, au coin des rues Patterson et Chestnut, Alger, appartenant à M. A. L. Hasling et qu'habitait M. Joseph Codifer qui y tenait un café.

La bâtisse a été entièrement détruite, ainsi que le stock et une grande partie du mobilier.

En répondant à l'alarme la pompe Pelican et le Washington Hook and Ladder Fire Company se sont heurtées, à l'encoignure Peter et Verret. Le dernier véhicule a été endommagé.

M. L. Daly, ingénieur en chef du département de l'incendie, qui était sur la pompe à échelles, a été renversé de son siège. Il a été grièvement blessé à la hanche et au genou droit.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

John McGinty à Mme Geo. H Kirk, deux terrains et bâtisses compris entre les rues Joséphine, Beninard, Jackson et Baronne, ayant chacun 28 pieds de face à la rue Joséphine sur 167 pieds de profondeur......$1400

Veuve Mathilda Kilpatrick et als. à Jacob Imhof, un terrain et bâtisses compris entre les rues Franklin, Liberty, Calliope et Clio, ayant 29 pieds de face à la rue Franklin sur 112 à la rue Calliope......$2800

Veuve Octavie Jaubert et als. à Octavia Hymel, un terrain et bâtisses compris entre les rues Miro, Galvez, Dumaine et St-Philippe, ayant 33 pieds de face à la rue Galvez sur 132 pieds de profondeur......$600

L. V. de Potiville à Mlle Marie Lestrade, un terrain et bâtisses compris entre les rues Prieur, Roman, Laharpe et Columbus, ayant 31 pieds de face à la rue Roman sur 100 pieds de profondeur......$650

E. Pochelu à Mlle M. A. O'Brien, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Constance, Thalia, Annunciation et Erato, ayant 27 pieds de face à la rue Constance sur 120 pieds de profondeur......$1875

E. Bienaimée à Jean Cistac, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Ursulines, Villeré, Robertson et St Philippe, ayant 15 pieds de face à la rue Ursulines, sur 78 pieds à la rue Robertson......$500

John Toussaint au Dr O. E. Laang, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues St Philippe, Robertson, Dumaine et Villeré, ayant 30 pieds de face à la rue St Philippe sur 120 de profondeur......$1900

Geo Schmidt à Fred Kramer, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues [illegible], Bons-Enfants, Amour et Mandeville, ayant 28 pieds de face à la rue [illegible] sur 127 pieds de profondeur......$600

Tertullian Villa à Mlle A. W. Barrois, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues St Philippe, Dumaine, Johnson et Prieur, ayant 30 pieds de face à la rue St Philippe sur 100 pieds de profondeur......$1000

Rapport sur la question des "Abattoirs", lu, hier soir, au Bureau de Santé, par M. le docteur Formento,

EN SON NOM ET AU NOM DE SON COLLÈGUE DU COMITÉ, M. E. HERNANDEZ.

Messieurs:

Votre comité auquel vous avez confié le devoir d'étudier la question des Abattoirs en général, et d'examiner, en particulier, une ordonnance proposée par l'honorable Conseil de ville, désignant les emplacements pour abattre les animaux destinés à l'alimentation de la Paroisse d'Orléans, d'après l'article 248 de la Constitution, a l'honneur de rapporter ce qui suit:

Cette question des Abattoirs est difficile et compliquée; elle a pendant bien des années absorbé les esprits les plus élevés du Barreau et ne sera probablement réglée qu'après une longue période de débats devant la cour suprême des Etats-Unis. Que le droit de fixer les limites où il sera permis d'établir et de maintenir les Abattoirs, appartienne à l'Etat d'après l'acte législatif de 1869, ou que ce droit ait été transféré au Conseil de ville par la Constitution de 1879, c'est une question qui ne concerne pas le Bureau de Santé de la Louisiane. Que le monopole créé par l'acte, établissant le "Slaughter House" actuel soit nuisible au peuple et impolitique, c'est encore une question qui ne nous concerne pas.—Restreints par la loi à n'examiner que les questions purement sanitaires, nous nous occuperons de l'ordonnance au point de vue de salubrité publique, laissant de côté la question de droit ou de politique. Si nous n'étions pas limités à la question sanitaire, nous exprimerions ici notre opposition à tout monopole ou privilège exclusif, mais il n'est pas question de monopole.—La Constitution, une décision de la cour suprême, et l'ordonnance proposée par notre Conseil de ville, s'accordent à déclarer que le monopole ne doit plus exister dans notre Etat.

Passons à l'ordonnance. Vous savez qu'une conférence eut lieu il y a quelque temps, au City Hall entre notre comité et un comité de l'honorable Conseil de ville.—A cette conférence un projet d'ordonnance sur les "Slaughter Houses" fut discuté par les comités réunis. Différentes suggestions d'un caractère sanitaire furent faites alors par votre comité.

Quelques-unes de nos suggestions ont été approuvées, d'autres rejetées, et de nouvelles propositions ont été ajoutées à l'ordonnance qui nous est soumise. Malgré notre désir sincère de coopérer et d'agir en harmonie avec l'honorable conseil de ville, nous devons avouer que cette ordonnance présente des objections d'un caractère si sérieux, au point de vue sanitaire, que nous, votre comité, ne pouvons l'adopter telle qu'elle est, ni vous la recommander. Nous prendrons donc la liberté après en avoir discuté chaque point, de proposer quelques modifications. Si ces modifications sont ratifiées et approuvées par vous, nous espérons qu'elles seront acceptées favorablement par notre honorable Conseil de Ville.

La section 1re est celle qui désigne les endroits où il sera permis d'avoir des stock landings, de construire des Abattoirs, etc.

Cette section renferme plusieurs propositions auxquelles nous ne pouvons consentir.

Nous objectons particulièrement à l'autorisation accordée par cette section de bâtir et d'entretenir des abattoirs, des stock landings, &c., du côté droit ou ouest de toute la paroisse d'Orléans, depuis la paroisse Jefferson jusqu'aux lignes inférieures de la paroisse d'Orléans.

Si d'après cette autorisation, les Abattoirs, la Live Stock Landing étaient établis dans la partie supérieure du 5e District (Alger) nous verrions bientôt la répétition des abominables nuisances qui ont déterminé le transfert du vieux Slaughter House du haut de la ville, à son emplacement actuel, au dessous des limites de la paroisse. Tous les débris, les ordures, les eaux sales de ces lieux seraient versés dans la rivière justement en face de la ville, corrompant ainsi notre source principale d'eau potable. Le spectacle si dégoûtant qui se produisait à l'époque du vieux Live Stock Landing placé au-dessus de la ville se reproduirait sans aucun doute. Des carcasses d'animaux en décomposition flottaient alors le long du fleuve, entraînées par le remous parmi les navires, sous les wharfs, obstruant les tuyaux de nos water-works etc. On fera remarquer que ces débris pourraient être transportés dans des barges jusqu'au bas du fleuve,—mais l'ordonnance, loin d'indiquer ce moyen, suggère précisément celui que nous condamnons comme une nuisance sérieuse défendue par la loi. Quant aux limites assignées au Stock Landing, sur la rive gauche du fleuve, dans la paroisse d'Orléans, nous avons des objections positives à celles fixées par l'ordonnance.

Nous pensons que la ligne supérieure, la rue Pologne, est trop rapprochée d'une partie très habitée du troisième district; mais la limite la moins acceptable est celle qui s'étend du fleuve au lac Pontchartrain, distance de 5 à 6 milles. Votre comité pense que l'ordonnance devrait spécifier distinctement qu'aucun Stock Landing ou Slaughter House ne sera établi autrement que sur les bords du fleuve, ou tout au moins à proximité de ses bords.

Un stock landing ou débarcadère pour les animaux, devrait se trouver sur le fleuve, afin d'éviter les accidents résultant du passage de ces animaux dans les rues d'un quartier plus ou moins construit de la ville. Un abattoir devrait toujours être bâti sur les bords du fleuve, et mieux encore, construit au-dessus de l'eau, afin d'avoir les facilités voulues pour le nettoyage complet et tous les besoins de l'établissement, et aussi afin de pouvoir verser les débris, &c, non pas directement dans le fleuve, mais dans des barges ou chalands, que l'on remorquerait ensuite jusqu'aux limites inférieures de la ville.

Quant à cette partie de la première section qui exige le consentement par écrit de tout propriétaire d'une résidence, à 100 pieds tout autour de l'abattoir projeté, avant que celui-ci ne puisse être construit, nous sommes d'avis que cette garantie ou précaution est tout à fait illusoire.

Nous savons par expérience, la valeur qu'ont dans cette ville, les consentements, les requêtes, les recommandations donnés en semblable matière; nous savons avec quelle facilité, à la demande d'un ami, d'un voisin, une signature est accordée dans un sens ou dans l'autre. N'avons-nous pas vu présenter à notre Board des documents de caractère contradictoire signés des mêmes noms; ne voyons-nous pas tous les jours nos plus respectables citoyens, cédant aux obsessions, donner leur signature pour obtenir le pardon des plus grands criminels? Nous sommes d'avis que l'ordonnance ne mentionne pas le consentement des voisins. Quant à la limite de 100 pieds, notre opinion est qu'elle ne suffit pas,—nous préférerions spécifier qu'aucun slaughter house ne sera bâti à moins d'être éloigné de 200 pieds de toute résidence.

Nous arrivons à la 2me section qui exige des tuyaux conduisant au fleuve et versant au-dessous du niveau des eaux basses, les immondices de l'abattoir.

Cette précaution que le Conseil de Ville a sans doute considérée une mesure suffisante n'a pas été envisagée de la même manière par nos législateurs qui ont adopté l'Acte No 14 de 1877, par lequel il est défendu de verser, dans les limites de la ville, les immondices provenant des abattoirs. Il existe plusieurs règlements sanitaires à l'effet de faire mieux exécuter cette loi.—Ces débris, de même que les immondices de la ville, devront être transportés et versés dans le courant, au bas du fleuve.

La section 6 pourvoit à la nomination par le maire, sur la recommandation du Conseil de ville, d'un inspecteur, chargé d'inspecter les bestiaux, destinés à l'alimentation, avant et après qu'ils auront été tués.

Votre comité est d'avis qu'un inspecteur ne suffit pas. En effet, si, d'après l'ordonnance proposée, on arrivait à construire plusieurs abattoirs, des deux côtés du fleuve, dans un parcours de 10 à 12 milles, il serait de toute impossibilité à un seul inspecteur de s'acquitter de son devoir. Le nombre des inspecteurs devrait être proportionné, selon nous, au nombre des abattoirs, à leur capacité, et ces inspecteurs seraient de préférence des vétérinaires ayant des connaissances spéciales des maladies auxquelles sont sujets les animaux de boucherie.—Ils devront être choisis par le Bureau de Santé, qui est plus compétent de juger des qualités requises pour cet emploi.

Nous venons de dire, en peu de mots, au point de vue sanitaire, les raisons principales qui nous empêchent d'approuver l'ordonnance de ville telle qu'elle est formulée.

Pour les mêmes raisons, nous vous soumettons la résolution suivante:

Attendu que l'ordonnance No 7298 (A. S.) adoptée par le conseil de ville, le 19 juillet 1881, désignant les endroits où il sera permis d'ériger des abattoirs dans la paroisse d'Orléans, d'après l'article 248 de la constitution, renferme plusieurs propositions lesquelles sont de nature à nuire à la santé publique,

Il est résolu que le Bureau de Santé de la Louisiane refuse d'approuver la dite ordonnance.

—Auguste Benson, c, âgé de cinquante-cinq ans, s'est suicidé, hier matin, à huit heures, en avalant du laudanum, chez Jessie Barnett, au No 161 de la rue Bienville, où elle était employée.

Paragraphes.—Mme Baron, âgée de quarante-deux ans, native du Mexique, est morte, subitement, à sa résidence, coin des rues Clouet et Claiborne.

—Peter Joseph ou Paul Dillon, c, qui s'est soustrait à la justice, a été arrêté à l'encoignure des rues Levée et Piété.

—Un camion s'est heurté, au coin St-Thomas et Bellechasse, contre un réverbère, qu'il a brisé.

—Valsin Martin et Sam Newhouser ont été arrêtés, au Marché Français, pour bataille et bris de paix.

—Charles Dixon, c, âgé de cinq ans, a été mordu aux lèvres par un chien féroce, dans la rue Bourgogne, près Bienville. La blessure n'est pas grave.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 33 arrestations, dont 9 dans le premier precinct, 4 dans le deuxième, 4 dans le troisième, 2 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 4 dans le sixième, 1 dans le sous-septième, 2 dans le huitième, 6 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le septième, ni dans celui des faubourgs.

—Les ponts des coins des rues Erato et Franklin, Quatrième et Burdette, sont cassés.

—Le gouverneur a nommé, hier, M. Théo. H. Bredé juge de paix du deuxième ward de la paroisse Iberville, en remplacement de M. L. McCoy, démissionnaire.

—Hier matin, vers une heure, un coup de pistolet a été tiré du coin des rues Magasin et St-Joseph.

—On voyait, hier, la carcasse d'un chien dans la rue St-André, entre Fulton et Chippewa.

—Antonio Trigo, que Juan V. O. Ginays accuse de voies de fait, a été arrêté à Alger.

—Alex Johnson, c, a été arrêté sous le quai du pied de la rue de la Douane, pour filouterie.

—Henri Johnson, c, que William Lawson, accuse d'attaque à main armée et de menaces, a été arrêté sur la Levée, au pied de la rue Crossman.

—Richard Molanar et Daniel J. Murphy se sont battus sur la Levée, près de la rue Jefferson. Ils ont été écroués à la station du port.

—Le réverbère du coin des rues Tonti et Onzaga a fait explosion.

—Hier matin, plusieurs personnes qui travaillaient aux fondations du "Magnolia Cotton Factory" encoignure Peyfarré et Annunciation, ont découvert des ossements humains qui se trouvaient à l'endroit où une vieille maison haute vient d'être démolie.

—Hier matin, à dix heures, un nommé Carlos, âgé de 36 ans, natif d'Espagne, attachait un taureau à l'écurie de la laiterie Napoléon, coin des rues Enghein et Derbigny; le taureau furieux l'a jeté contre le mur; Carlos est tombé sur la tête et s'est grièvement blessé. Il a reçu plusieurs contusions à la figure et aux jambes.

—Mme Francisco et une autre dame traversaient dans une charrette hier, à trois heures de l'après-midi, le track du chemin de fer de la rue St-Charles, à l'intersection de la rue Cadiz, au moment où un dummy passait; le véhicule a été renversé; heureusement les deux dames n'ont pas été blessées.

—Hier soir, à huit heures, L. Lieutenant est tombé sur le trottoir, en face de sa demeure, au No 197 de la rue Marais. Il s'est légèrement blessé derrière la tête. On l'a transporté à une pharmacie où sa blessure a été pansée, puis à sa résidence.

—Charles Williams, c., payait, hier, à trois heures de l'après-midi, au magasin d'épiceries, coin Philippe et Locust, plusieurs hommes de couleur qui avaient travaillé pour lui. Les travailleurs ayant fait quelques observations sur le montant que leur offrait Williams, celui-ci a tiré de sa poche un pistolet et les a menacés de les tuer s'ils disaient une autre parole. Les officiers de police Seeland et Mulvey, qui passaient dans le moment, se sont élancés dans l'établissement où ils ont arrêté Williams.

—A la même heure, Marie Jones, c., âgée de quatre-vingts ans, a été trouvée morte dans sa chambre au No 292 de la rue Bourgogne. Le sous coroner a fait la levée du cadavre et a déclaré que Marie est morte de vieillesse.

—J. H. Oalipan, petit garçon de dix ans, domicilié au No 70 de la rue Galennié, est tombé, hier soir, à 6 heures, dans le fleuve, du quai au pied de la rue Calliope, et s'est noyé.

—Thomas Chapman, c, a été arrêté, hier matin, à huit heures, à l'encoignure Poydras et Camp, pour voies de fait.

—A. W. Thompkins, voleur de profession, accusé de s'être soustrait à la justice du Tennessee, a été arrêté coin Conquet et Bassin.

—Wm Taylor ou Short tail, c, prévenu d'être dangereux et suspect, a été arrêté, hier soir, à huit heures et demie, à la station centrale.

—Auguste Magaho est tombé, hier, à midi, d'un des "cars" du chemin de fer de Morgan, coin Ste-Anne et Levée. Il a reçu plusieurs contusions graves. On l'a transporté à l'hôpital.

Le bureau de santé s'est réuni hier soir.

Les Drs Jones, Formento, Jamieson, MM. Marks, Booth, Hernandes, Brewster et Lemaux, assistaient à la séance.

Sur la motion de M. Hernandes, le steamer "Historia" a été autorisé à passer la station de quarantaine du Mississipi et monter le fleuve, après cinq jours de détention, pourvu qu'il n'y ait pas de maladies contagieuses à bord.

Le Dr Formento a donné lecture d'un rapport sur l'ordonnance municipale relative aux abattoirs—rapport qu'on trouvera dans une autre partie de la chronique.

M. Booth a fait observer qu'il ne conviendrait pas de rejeter l'ordonnance en entier, que ce rapport contient d'excellentes suggestions mais que le conseil, en adoptant l'ordonnance, avait eu pour but d'ouvrir la voie au bureau et de lui permettre d'agir. M. Booth a ajouté que cette considération l'engageait à voter contre le rapport.

M. Marks a partagé pleinement l'opinion de M. Booth.

Le rapport ayant été mis aux voix, MM. Booth et Marks ont voté dans la négative; les docteurs Formento, Jamieson, MM. Hernandez, Brewster et Lemaux dans l'affirmative.

Le Dr Formento a proposé que le rapport fût transmis au Conseil de ville; sa motion a prévalu.

Après audition d'une longue communication du bureau national de santé au sujet de l'inspection sur les chemins de fer, le bureau s'est ajourné à jeudi prochain.

Le comité exécutif de l'Association sanitaire auxiliaire s'est réuni hier soir.

M. Thos. S. Elder, chairman du "flushing committee", a dit que le comité a fait placer une porte à la digue à travers le canal Poydras, à l'intersection du canal de la rue Galvez et que par ce moyen l'égout que le canal Galvez reçoit, peut être dirigé vers la machine de desséchement de la rue Bienville par une route d'un mille à un mille et demi seulement, évitant ainsi la route ordinaire par laquelle il distribuait les eaux sales à travers six milles d'eau stagnante. Cette digue et cette porte ont servi pendant plusieurs jours à laver les canaux Galvez et Toulouse dans toute leur étendue avec l'eau du Lac, en ouvrant la coupure de trente pouces au Nouveau Bassin, par laquelle un courant a été établi par la route la plus directe pour aller à la machine de desséchement. Le comité, a ajouté M. Elder, recommande la construction d'autres portes et digues.

Le comité de conférence a été prié de se consulter avec l'administrateur du département des travaux publics de manière à s'assurer s'il ne pourrait pas les aider à faire construire ces digues et portes.

Le Dr Devron a annoncé que l'état sanitaire de la ville est toujours satisfaisant. Il a appelé l'attention du comité sur le cas d'un enfant mort de la trichine, et il a ajouté que cette mort démontre l'importance de continuer l'enquête relativement à la trichine. "Je tacherai, a-t-il dit en terminant, de me procurer un morceau du porc qui, croit-on, a occasionné le décès."

Le Docteur a appelé l'attention du flushing committee—comité qui fait passer de l'eau du fleuve dans les ruisseaux—sur l'emplacement qu'ont choisi les administrateurs en vue de la construction d'un nouveau marché sur les Champs-Elysées, près de la rue Claiborne. Il a dit que le titre du terrain n'est pas bon, que le canal Claiborne décharge plus des deux tiers du troisième district, que si on se décidait à l'ouvrir et l'élargir, le marché qui serait bâti sur l'emplacement serait une perte pour la ville comme l'a été le marché Dryades; que la construction du marché nuirait aux améliorations qu'on pourrait faire au canal Claiborne, qui, un jour, peut-être, sera le principal canal d'égout de la ville et le Bayou Bienvenu reçoit les eaux du canal Claiborne.

Le "flushing committee" et le comité de conférence ont été chargés de s'entendre avec les administrateurs à ce sujet et les prier de choisir un autre emplacement.

On a offert des remerciements à M. Robert Brewster pour une carte géographique des principaux canaux de la ville, carte qu'il a eu la bonté d'envoyer à l'Association.

Le comité s'est ensuite ajourné à jeudi prochain, sept heures et demie du soir.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES EUROPÉENNES

Bulletins de l'état du Président.

Maison Blanche, 24, minuit—Le Dr a répondu au télégramme du Dr Bliss que s'il était possible, il préférait que la consultation sur le transfert du Président hors de la Maison Blanche eut lieu ce soir, immédiatement après son arrivée, de manière qu'il put revenir à Philadelphie le plus tôt possible. Conséquemment tous les médecins avec le Dr Hamilton, étaient réunis à la Maison Blanche. Le Dr Agnew s'y transporta directement du dépôt du chemin de fer.

La consultation dura plus d'une heure, et l'on ne réussit pas à s'entendre. Tous les médecins ainsi que les membres du Cabinet qui étaient restés à la Maison Blanche refusent de donner nettement leur avis.

A minuit, le Dr Woodward avait une entrevue avec un reporter de la presse associée. Voici la substance de la conversation:

Le Président est dans la même situation qu'hier soir. Il dort maintenant. Il a pris plus d'aliments qu'hier, assez pour que l'on puisse se dispenser des ennemas. Le pouls est resté à peu près le même, la fièvre a cessé. Rien de nouveau n'est survenu, surtout rien de défavorable.

Voici le télégramme envoyé cette nuit du 24, au ministre Lowell, à Londres:

Pas d'amélioration aujourd'hui. Il y a eu plus de fièvre qu'hier, et elle a eu lieu plus tôt.

Dans l'après midi, le Dr Hamilton a fait une incision dans la glande parotide enflée; il n'en est sorti qu'une petite quantité de pus, le patient continue à absorber facilement les aliments liquides, mais il ne manifeste aucun autre symptôme favorable. Jusqu'à minuit l'anxiété ne fait que s'accroître.

BLAINE, secrétaire.

Maison Blanche, 25, 9 h. 45 du matin.—Les médecins du Président ainsi que les Drs Agnew et Hamilton ont décidé ce matin, en consultation, de ne pas transporter le Président hors de la Maison Blanche. Un bulletin officiel va annoncer le fait.

10 h. du matin.—Après le pansement du matin, les médecins et les chirurgiens consultants ont repris leur consultation de la nuit dernière. Le bulletin officiel suivant en rend compte.

Officiel, 9 h. 55—Après deux consultations et une mûre délibération, il a été décidé à la majorité qu'il n'était pas prudent de faire le transport dont il est question ci-dessus, bien que tous eussent l'avis qu'il devrait avoir lieu aussitôt que l'état du patient le permettra.

Nous déclarons en même temps qu'à aucune période de sa maladie le Président n'a eu le moindre symptôme de malaria.

BLISS,
BARNES,
WOODWARD,
REYBURN,
F. H. HAMILTON.
D. H. AGNEW.

10 h 20—Le Dr Bliss rapporte que l'état du Président est à peu près le même qu'hier, à l'exception du pouls qui est un peu plus élevé. Il n'a pas très bien reposé, la nuit dernière, et n'a pas dormi aussi bien que pendant la nuit de mardi. Il n'y a pas de changement dans la glande parotide et elle ne se désenflera pas avant deux ou trois jours.

En résumé, pas d'amélioration depuis hier.

Le Dr Agnew part pour Philadelphie à 10 h 30 du matin.

Midi—Voici la substance d'une conversation du Dr Boynton avec un reporter de la presse associée:

Le Président n'est pas mieux; impossible de dire s'il est réellement plus mal. Il n'y a pas de symptômes particulier qui l'indique, mais il semble moins bien, et l'on n'éprouve pas autant d'espoir qu'hier. Ce qui est inquiétant, c'est l'état du sang et l'extrême faiblesse du patient. Il n'a pas recouvré de forces depuis hier.

Il prend bien les aliments et qui le maintient dans la situation où il est. Si l'estomac continue à bien fonctionner, la force reviendra, le sang pourra se faire et se débarrasser du poison qui s'y est introduit. C'est une question de temps. La blessure est en bon état, mais ce n'est plus l'important. La question est de savoir s'il pourra sortir de cet état d'extrême faiblesse, et la chose est possible, il peut encore se relever.

Officiel, midi 30—Depuis le bulletin il y a eu une élévation de la température semblable à celle d'hier matin; le pouls est plus fréquent par suite de l'incision faite dans la glande parotide; quelques gouttes de pus ont sorties ce matin; la glande n'est pas désenflée.

Sous les autres rapports, la situation n'a pas sérieusement changé.

Pouls 112, température 99-2, respiration 19.

BLISS,
BARNES,
WOODWARD,
R. REYBURN,
H. HAMILTON.

1 h. et demie de l'après-midi.—Autre télégramme de M. Blaine au ministre Lowell, à Londres: Pas de changement dans la situation du Président.

A cette heure, la fièvre semble augmenter; l'enflure de la parotide n'a pas diminué. Il continue à avaler les aliments liquides en quantité suffisante sans désordre de l'estomac.

J. Blaine,
Secrétaire.

6 h. 30.—Peu de changement dans la situation du Président, depuis midi. Les pulsations sont aussi fréquentes qu'alors. La température s'est élevée, mais pas autant qu'hier soir. Il y a eu une légère suppuration de la parotide dans la journée; mais l'enflure n'a pas diminué, la blessure est toujours dans le même état. Le Président prend une quantité suffisante de nourriture liquide.

Pouls 112, température 99-8, respiration 19.

D. W. BLISS,
J. K. BARNES,
J. J. WOODWARD,
ROBT. REYBURN,
F. HAMILTON.

Dans une entrevue, cette après midi, le Dr Bliss a dit que la situation du Président n'était pas changée. La glande n'a pas désenflé; il en est sorti un peu de pus aujourd'hui. La glande est peut-être la chose qui tracasse le plus les médecins.

Il peut se passer de 4 à 5 jours avant que l'enflure ne commence à disparaître. La partie enflammée a une étendue de 2 pouces et demi de large sur 3 pouces et demi de longueur. Sur cette surface il s'est formé du pus en différents endroits. Nous pourrions percer presque toute cette surface et tirer partout autant de pus que nous en avons fait sortir de l'incision.

Le pus s'est formé dans de nombreuses petites cellules ou poches, et il faudrait couper toutes les parois existant entre ces différentes cellules pour faire sortir tout le pus par l'incision actuelle.

Maison Blanche, 9 h. du soir—Autre télégramme de M. Blaine au ministre Lowell, à Londres: Le Président va moins bien aujourd'hui. Il y a des symptômes de la nature la plus grave. L'état de la glande, celui du pouls et de la température accusent des complications fort alarmantes.

Par intervalles l'esprit divague, il perd de la force, mais il digère bien les aliments fortifiants qu'on lui donne. C'est sur ce seul fait que repose tout espoir de réaction.

BLAINE, Secrétaire.

10 h du soir—Bien qu'il soit difficile d'obtenir directement des informations des médecins, on comprend que la situation a empiré, la glande parotide dans laquelle il s'est formé de petites cellules ou poches de pus menace d'avoir des conséquences dangereuses. S'il n'y a pas un changement favorable dans les prochaines 24 heures, tout est à redouter.

Maison Blanche—L'anxiété a redoublé à la Maison Blanche. Jusqu'à neuf heures du soir, il y avait des signes bien évidents que l'état du patient empirait.

Bien que la quantité de nourriture augmente sans cesse, les forces n'augmentent pas. L'aspect de la glande parotide donne de justes motifs de crainte.

L'impression générale des amis du Président qui viennent chaque jour à la Maison Blanche et qui représentent l'opinion du dehors, semble être que le patient n'a pas gagné la moindre force depuis lundi qu'il a recommencé à bien manger. Il paraît qu'il ne peut s'assimiler la nourriture. Il prend plus d'aliments qu'il n'en faut pour lui rendre la force; mais elle ne pénètre plus dans le sang et ne le régénère plus.

Ceci indique que la septicémie ou toute autre influence défavorable entrave le travail intérieur de la nutrition et neutralise les efforts de l'estomac. Les aliments que prend le patient devraient suffire pour lui donner assez de force afin de résister à une autre complication possible. C'est ce qui n'a pas lieu. Il n'a aucune force en réserve pour résister à un accident quelconque.

La glande parotide est encore une des causes de découragement.

On supposait que l'incision allait apaiser l'inflammation et que l'on n'aurait plus rien à redouter de ce côté. Il y a eu par conséquent un grand désappointement quand on a vu que non seulement la glande ne désenflait pas, mais qu'il s'y formait une quantité de cellules pleines de pus, l'état de la glande avait ainsi empiré depuis l'opération. Ajoutez à cela que les médecins n'osent plus guères rien dire qui puisse rassurer le public.

Tout en avouant que la situation est grave, les médecins maintiennent pourtant que pendant l'après-midi la situation du malade s'est maintenue, que les apparences ne sont pas plus mauvaises qu'hier.

Le Dr Bliss est venu dans le bureau du télégraphe situé à l'extrémité Est de la maison Blanche, vers 11 h.

Il s'est exprimé franchement devant ceux qui l'interrogeaient; il a avoué qu'il n'y avait aucune force recouvrée. Il a attribué le fait à l'enflure de la glande qui est devenue le point le plus puissant.

Elle a rendu un peu de pus à l'examen de midi, mais il n'en est résulté aucun soulagement. Il était devenu évident que le pus se formait dans les petites cellules, le long de la glande enflammée, ce qui compliquait sérieusement la situation.

Quant à la blessure, elle granulait bien, l'estomac fonctionnait convenablement, et le malade avait pris plus de nourriture qu'à l'ordinaire. Aujourd'hui, n'était l'enflure de la glande, tout irait convenablement.

A 4 h., le Dr Reyburn répondit par le téléphone aux questions qui lui étaient faites, qu'il n'y avait pas de changement dans l'état du patient, et que le bulletin de 6 h. 30 ne fournissait aucune nouvelle cause d'alarme.

Après 7 heures, le bruit se répandit qu'il y avait une aggravation dans la situation, qui renfermait le télégramme du secrétaire Blaine.

Impossible d'obtenir des informations des médecins qui restent en consultation dans leur salle ou dans la chambre du Président. Mais on affirme que l'aggravation provient de la glande qui commence à exercer une influence funeste sur tout le système.

A 10 heures le docteur disait à un reporter de la presse associée qu'il était à peu près découragé, que la nourriture que prenait le Président ne produisait aucun effet, tandis que l'inflammation de la glande continuait et que le sang restait dans l'état actuel.

On lui demanda si les effets de l'empoisonnement du sang ne pourraient pas cesser bientôt.

Oui, sans doute, mais pas sans vitalité je le crains, répondit-il. J'ai peur qu'il n'ait pas assez de force pour traverser la crise.

Certes je ne veux pas dire qu'il ne puisse se relever de cet état, mais la situation a empiré, et si je ne désespère pas, mon espoir est bien diminué.

—Croyez-vous à une fin prochaine?

—Non. Je ne pense pas qu'il meure immédiatement.

Tous les membres du cabinet étaient à la Maison Blanche, ce soir, presque tous avec leur épouse. Ils sont partis vers 11 heures, et la Maison Blanche a été fermée pour la nuit.

Non officiel, minuit—Après le bulletin du soir, les médecins ont commencé à remarquer que l'état du Président empirait, il était plus agité que pendant la journée. Le pouls devint plus fréquent et atteignit 120 pulsations.

Il avait de temps en temps des hallucinations à propos de lui-même et de ce qui l'entourait; par intervalle il semblait raisonner bien, surtout après avoir dormi.

Ensuite il parlait d'une façon incohérente et semblait ne pas avoir conscience de sa situation.

Un examen a été fait de la glande, et cet examen a causé de nouvelles alarmes.

On pourrait tenter autre chose que des applications de cataplasmes et autres moyens ordinaires mis en usage depuis hier.

Le patient a un peu dormi pendant la soirée, mais s'est réveillé fréquemment.—Vers 10 h., le pouls a commencé à baisser graduellement. A cette heure, le pouls marque 112 et le patient dort, mais pas de changement sérieux dans la situation qui est le sujet des plus justes alarmes.

Signes de tempête sur la côte sud de l'Atlantique.

Washington, Bureau des signaux, 25—D'après les observations régulières de ce matin, la mer au Sud-Est a singulièrement grossi. L'observateur à Hatteras annonce qu'elle s'est élevée à une étonnante hauteur, elle a passé par-dessus la barre et inondé la plage. La direction vient du Sud-Est, le vent a tourné du Nord-Est à l'Est à 7 h. du matin puis au Sud-Est. Il vient maintenant encore au Nord-Est.

A 10 heures du matin, la vélocité du vent était de 28 milles venant du nord-est, et l'on pouvait voir d'énormes nuages au-dessus de l'horizon de l'est au sud.

On a ordonné des signaux d'alarme, en cas de tempête à l'est de la Caroline du Nord et se dirigeant vers le nord ouest.

La maladie à bord du Loftus.

Washington, 25—Des avis reçus par le Bureau National de Santé annoncent que la brigantine Loftus est partie de la Havane pour Mobile le 15 août avec son capitaine et son chef d'équipage malades.

Nouvelles de l'Alliance.

Washington, 25 — Le commandant Wadleigh a rapporté au département de la marine l'arrivée, le 24 juillet, du vapeur des Etats-Unis l'Alliance, à Hammerfest, Norvège.

Il avait obtenu des provisions et un pilote, et doit partir le 28 juillet pour le Spitzberg.

La glace était très épaisse au nord, et plusieurs navires étaient revenus déclarant qu'ils ne pouvaient aller au-delà du Spitzberg.

Convention greenbackiste.

Worcester, Mass, 25.—La convention Greenbackiste, a choisi, hier, Israël Andrews pour candidat gouverneur, Geo. Dutton, lieutenant-gouverneur et Geo. Foster, trésorier.

Elmira, N. Y. 25 — La convention greenbackiste a fait les nominations suivantes, hier: secrétaire d'Etat Epaneity Howe Tompkins, contrôleur de N. Y. avocat-général Denis Feary, Trésorier, Allen Woods, voyer-général, H. Gould, juge associé de la cour d'appel L. McFarlan.

Ajourné sine die.

Convention républicaine et greenbackiste.

Jackson, Miss., 25—Les conventions républicaine et greenbackiste ont tenu séance aujourd'hui, ici. Elles ont adopté finalement un ticket de fusion.

Ben King, gouverneur.
J. B. Yellowby, lieutenant-gouverneur.
J. J. Spelman, couleur, secrétaire d'Etat.
W. H. Bynum, trésorier.
A. T. Wimberly, auditeur.
W. F. Fitzgerald, avocat-général.
W. D. House, surintendant de l'éducation.

Il y a un mass meeting ce soir, présidé par J. Lynch, de couleur. Les candidats parlent à la foule qui est peu nombreuse.

Consécration d'un évêque.

Milwaukee, 25 —Le Révd Père Killian Flasch, a été consacré évêque de Lacrosse, hier.

Le fermage du chemin de fer Cincinnati Southern.

Cincinnati, 25—Les administrateurs du chemin de fer Cincinnati Southern ont ouvert, à midi, les soumissions pour le fermage du chemin.

Le contrat est de 25 ans divisé en périodes de 5 ans avec loyer annuel différent pendant chaque période de 5 ans.

Il y a eu sept soumissions. La première, par le Louisville et Nashville. En voici les termes.

1ère période, $500,000 annuellement.
2e " $700,000.
3e " $900,000.
4e " $900,000.
5e " $1,000,000.

2e soumission:
Par la Compagnie des transports de Cincinnati, Clements, président.

1re période, $550,000 par an.
2e " $750,000.
3e " $900,000.
4e " $1,150,900.
5e " $1250,000.

3me Soumission par la Cie Clements West Lippincott pour confirmer avec les termes des propositions.

4me Soumission par la Cie R. S. Houston.

La 5me par Joe Doughty et associés.

La 6e par John Scott, représentant du chemin Alabama et Great Southern.

La 7e par Fred Wolfe, un des intéressés du chemin Alabama et Great Southern.

Toutes les soumissions lues, le bureau s'est ajourné. Il décidera plus tard.

FRANCE.

Gambetta balloté.

Paris, 25.—La France annonce que M. Gambetta n'a pas été élu dans la division de Charonne. Il y aura un scrutin de ballottage.

Démission de M. Girod, sous-secrétaire du commerce et de l'agriculture, non réélu.

Paris, 25—M. Girod, sous secrétaire du ministère de l'agriculture et du commerce, n'a pas obtenu la majorité nécessaire aux élections de la Chambre des députés, dans le département de la Nièvre. Il a donné sa démission. Il ne veut pas se représenter au scrutin de ballotage. Le ministre Girerd ne veut pas accepter sa démission. On travaille à le faire élire ailleurs. C'est le seul membre du gouvernement qui n'ait pas été réélu.

Gambetta accepte l'élection de la première circonscription de Belleville.

Paris, 25—M. Gambetta s'est décidé à accepter l'élection de la première circonscription de Belleville.

Forte majorité ministérielle en Espagne.

Madrid, 24—Il y a à Cuba une forte majorité de 22 députés et, à Porto Rico, une majorité de 15 en faveur du ministère.

Les Féniens de New York condamnés par la presse de Vienne.

Vienne, 24—Tous les journaux flétrissent en termes énergiques la déclaration du conseil des Féniens de New York en faveur de la dynamite.

Le vapeur Furnessia.

Londres, 25.—Le vapeur Furnessia allant de New-York à Glasgow, et signalé comme ayant sa cargaison de coton en feu, est arrivé à destination. Le navire est peu endommagé; il n'y a qu'une petite partie de la cargaison, à l'avant qui soit endommagée par l'eau. Il repartira pour New-York, le 1er septembre. Le vapeur Circassia, qui part de Glasgow pour New-York, samedi, prendra les passagers du Furnessia.

Prorogation de la Chambre des Communes.

Londres, 25—La chambre des communes a voté aujourd'hui le bill des allocations. La chambre s'est ajournée à samedi matin. C'est à cette séance qu'aura lieu la prorogation.

Crimes et anarchie au Pérou.

Panama, 15—Le vapeur de la malle de l'Amérique du Sud est arrivé, apportant des nouvelles de Lima jusqu'au 2 août.

Le gén. Hurlbut, nouvellement nommé représentant des Etats-Unis, a présenté ses lettres de créance au gouvernement provisoire du Pérou le 26 juillet.

A la même audience, M. Christiancy, ministre démissionnaire, a annoncé son prochain départ.

Le pays est dans une horrible situation. Des bandes de Montoneros le ravagent à un tel point que les habitants sont obligés de demander protection aux troupes du Chili.

Une bande de cinquante a récemment attaqué le petit village de Mirahuanco. En tête des défenseurs se trouvait le gouverneur qui a été fait prisonnier.

Lui et un autre ont été décapités deux jours après sur la place. Leurs têtes ont été exposées ensuite sur des mâts élevés exprès sur la place.

Des bandes de Montoneros dévastent tout, à environ 20 ou 30 milles de Lima, partout où ne stationnent plus les Chiliens.

Mort d'un ex-représentant Confédéré.

Fredericksburg, 25.—L'Hon. Dan. de Jarnett, membre du 34me Congrès et plus tard de la Chambre confédérée est mort le 22 courant, à Montgomery, White Sulphur Spring.

Marchés Étrangers.

Liverpool, 25, midi—Coton calme et plus facile. Ventes estimées à 8 000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation; Middling Uplands 6 13/16d, Middling Orleans 6 15/16d. Recettes 450 balles, toutes américaines.

Futurs sont plats; Uplands, low middling clause, livraison en août 6 15/16d. 6 29/32d. à 6 7/8d, août et septembre 6 15/16, 6 29/32, 6 7/8 à 6 29/32d, septembre et octobre 6 11/32 à 6 15/17, octobre et novembre 6 7/32 à 6 3/16, février et mars 6 3/16d, mars et avril 6 7/32d.

Liverpool, 25, 1:30 p m—Coton sans changement. Ventes estimées à 8,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation; mid uplands 6 13/16d, orleans 6 15/16, low middling 6 5/8, good ordinary 6 3/8, ordinary 6, livraison en août et septembre 6 7/64, décembre et janvier 6 1/64.

Londres, 25, Midi.—Consols au comptant 100, à terme 100 1/16. Erie 44 3/8.

Taux de la Banque 4 pour cent.

Londres, 18—Les espèces ont diminué de 660,000 livres.

Liverpool, 25, 3 p. m—Coton—Uplands, low middling clause, livraison en novembre et décembre 6 1/64.

Londres, 25, 4 p m—Consols 99 13/16, à terme 99 7/8. Erie 44 1/4.

Paris, 25, 4:30—Rentes 85 f. et 8c.

Paris, 25—La Banque de France a haussé le taux de son escompte à 3.

Argent, Stocks, etc.

New York, 25, soir—Argent 3 à 6. Change à 479 3/4, les Bons du Gouvernement sont faibles et plus bas. Nouveaux 5's coupons 101, nouveaux 4 1/2's coupons 113 1/4, nouveaux 4's coupons 114 7/8. Bons d'Etat calmes.

New York, 25—Balance à la sous-trésorerie:

Espèces......$69,240,184
Currency......4,556,751

Marchés américains.

New York, 25 — Coton — Recettes nettes 133, brutes 127. Futurs fermes à la clôture. Ventes 47,000 balles. Août 12.61, septembre 11.24 à 11.25, octobre 10.97 à 10.98, novembre 10.91 à 10.92, décembre 10.96 à 10.97, janvier 11.11, février 11.22 à 11.25, mars 11.36 à 11.38, avril 11.47 à 11.48, mai 11.59 à 11.60.

New York, 25—Coton calme et nominal. Ventes 172 balles. Uplands 12 1/8. Orleans 12 3/8. Recettes nettes consolidées 5397. Exportations pour la Grande Bretagne 2496, pour la France 255.

PASSES.

Port Eads, 25, 6 p m—Vent frais de l'est. Pas d'arrivages.
Parti: steamship Commodore pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 25, midi—Le fleuve est stationnaire. Temps très chaud. Parti: Belle of Shreveport pour la Nlle Orléans.

Vicksburg, 25—Temps clair thermomètre 90°. Monté: Grand Tower à 11 h. a m., W P Halliday à 6 p m. Pas de bateau descendant.

Memphis, 25, soir—Arrivé: Plant de Cairo. Parti: Belle of Shreveport pour la Nlle Orléans. Le fleuve a baissé de 2 pouces. Temps clair et chaud.

Cincinnati, 25—La rivière a 2 pieds 5 pouces et baisse. Temps agréable et chaud.

Pittsburg, 25—La rivière a 4 pouces au-dessous de zéro. Temps agréable.

St-Louis, 25—Le fleuve a 9 pieds 10 pouces. Temps clair et chaud. Parti, Gold Dust et barges pour Vicksburg.

Evansville, 25—La rivière a 2 pieds et 7 pouces et baisse.

Cairo, 25—Le fleuve a 7 pieds 2 pouces et baisse. Thermomètre 93. Temps clair.

Louisville 25—La rivière a 2 pieds 11 pouces et baisse. Temps couvert et agréable.

Librairie Française.—Cet établissement, tenu par M. H. Billard, au coin des rues Chartres et Bienville, outre son assortiment ordinaire qui est immense, reçoit toujours des ouvrages extraordinaires et pleins d'intérêt. Nous citerons le traité des accouchements de [illegible], Formulaire de Dorvault, le Formulaire magistral de Bouchardat, la médecine des familles de St-Vincent, et beaucoup d'autres ouvrages qui ont une grande réputation. On sait encore que la maison Billard a l'agence générale de tous les journaux français et qu'elle reçoit des abonnements pour lesquels des primes gratuites sont accordées. Elle reçoit encore des abonnements à la lecture et se charge de toutes sortes de travaux [illegible].

La fièvre d'ancienne, (Malaria), est [illegible] ... Hostetter's Stomach Bitters [illegible] un curatif infaillible [illegible] ... par les Bitters de Hostetter.

A vendre chez tous les droguistes et marchands en général.

INJECTION & POUDRE-TISANE du Dr DEMAINE [illegible]

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi 25 août 1881.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$6,312,960 73	$736,532 50
Même temps la semaine dern.	5,456,850 24	767,606 13

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	84 32
do d'argent (onces)	6,471 90
Payé aux déposants, argent	6,423 66
do do or	
Expédition de Standard Dollar	10,500 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le pair	1.12 5/8
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 11/16

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (ton...)		pair
do (trade dollar)		98 à 99

MONNAIES ÉTRANGÈRES

Dollar mexicain		86 1/2
Pièces de 5 francs	90	—
Pièces de 20 francs	[illegible]	—
Souverains	4.75	4.85
Pièces de 10 thalers	7.80	—
Doublons espagnols	15.40	—
Doublons patriotes	15.35	—
Doublons mexicains	15.55	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	19.45
Or de l'Amérique du Sud	20c. par pias.	
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie	7 03 p 0/0 esc.	
Or américain, poids léger	97 p 0/0 p. pes.	
Or américain mutilé	5 a 6 0/0 escompte	

MARCHÉ MONÉTAIRE

Il y a très peu de mouvement.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	6 pour cent
do A1	8 à —
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	— à 7 pour cent
Hypothèque A1	7 à 8
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est faible

Commissionnement de navire et A1 clear	477 1/2 à 478
Traites de banques (soixante jours)	— à 481
do (commerciales)	— à 481 1/2

Soixante jours

LES FRANCS sont faibles

Francs de commerce	— à 5.25 3/4
Traites de banques, nominales	5.22 1/2

Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Les banques achètent des chèques de 75 à 50c d'escompte au pair

Traites de commerce à $1 à 75c d'es. par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes comme recueillies de diverses sources authentiques.

	offre.	dem.
U. S. bons	115	—
do à New York	115 1/2	—
do à Londres	119 1/2	—
Louisiana 7's à New York	64	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

16 actions du N. O. Ins. Ass......37 1/2
3,100 Bons à prime......71 1/2
5,000 do......71 3/4
La 7's 66 3/4 67 1/2 Prime 71 3/4 72 3/4

Bourse à 12.

15,000 Bons à Prime......72
La 7's 66 1/2 67 1/2 Prime 71 3/4 72 1/2

Bourse à 2 P. M.

1,000 Bons à prime......72 1/2
1,000 do......72 3/4
La 7's 66 1/2 67 1/2 Prime 72 1/4 72 3/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	—	120
2 Citizens	100	—	190
Germania National	100	—	130
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Mutual, Loan & Savings	100	—	105
[illegible] National	100	—	—
N. O. National	100	64 1/2	—
[illegible]	50	58	60 1/2
[illegible]	100	119	—
[illegible]	100	—	—

Compagnies d'assurances.			
2 Crescent Mutual Ins.	100	111 1/4	112
Factors and Traders Ins.	100	117 1/2	—
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co.	100	116	—
Hibernia Insurance Co.	100	—	114
Home Insurance	40	36 1/4	41
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	50	50	—
Merchants' Mutual	100	111	—
Mechanics & Traders Ins.	100	—	114
N Orleans Insurance As.	30	27 1/2	—
New Orleans Ins Co.	50	62 1/2	62 3/4
People's Insurance	25	29 1/2	—
Sun Mutual Insurance	100	116 1/2	—
Teutonia	100	—	—

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	118 1/2	120
2 Crescent City	50	—	36
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	110	118 3/4
Orleans	50	51 1/2	—
St. Charles Street	50	64	—

Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co.	100	—	—
Crescent City Oil Co.	100	—	—
C. City Slaughter House	50	—	36
Company Canal & Bar. Company	100	—	—
[illegible] Warehouse	100	—	—
[illegible] City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co.	50	39	42 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	90	90 1/2
Levee Steam Cotton Press	100	40	35
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	67	70
N. O. Waterworks Co.	100	51	52 1/2
[illegible] Oil Co.	100	—	—
[illegible] Company	50	—	—
[illegible] Fertilizing Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.		
Louisiana Sevens	66 1/2	67 3/4
-- Twos	—	
-- Fours	77	78
4 -- Threes (Baby Bonds)	65 1/2	66

Bons de Ville.	Offre	Demande
Premiums. Issued 1875.	72 1/2	72 3/4
Privilèges sur bons à prime	1/2	1/2
Premium drawn number	—	—
5 Consolidated. Issued 1856	70	—

Bons Divers.		
Canal & Claib. St. rr mort. 79	—	—
O C Slaughter H mort. 1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
Tennessee lien	—	—
1st Consol Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
Jack. R. R. 1st mort.	—	—
Jack. R. R. 2d mor coup	—	—
Jack. R. R. 2d mor. dis R.	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	—	—
Morgan L & T 1st gold mort	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.	—	—
St Charles Hotel Co mort	—	—
N. O. City RR Co mort	—	118
N. O. Waterworks Co mort	—	114
[illegible] mort	—	—

Certificats et Warrants.		
State Warrants—		
1880, Constitutional	—	—
1881 do	—	—
1880 Ordinary	—	—
1881 do	80	82 1/2
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	—	35
Half paid Coupons	—	—
Jan. 1879, Int'l Co. State Con.	—	—
Certificats émis en vertu de la Acte 98 de 1880	40	46
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 [illegible] Issue. 6 New Stock.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de [illegible] balles, comprenant — balles après 3:30 p. m. hier.

Le marché est calme et irrégulier.

Les cotons tachés sont 1/8 à 1/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inférieur	—	—	—
Low Ordinary	7	7	7
Ordinary	7 3/4	7 3/4	[illegible]
Good Ordinary	9 1/2	9 1/2	10 1/4
Low Middling	10 3/4	10 3/4	11 1/2
Middling	11 1/2	11 1/2	12 1/4
Good Middling	12 1/4	12 1/4	12 3/4
Middling Fair	12 3/4	12 3/4	13 1/4

FUTURS.

A peine stable

Août nominal; septembre 10.94 à —; octobre 10.73 à 10.75; novembre 10.68 à 10.69; déc. 10.70 à 10.71; janvier 10.82 à 10.83; février 10.96 à 10.97; mars 11.07 à 11.07; avril 11.17 à 11.18, mai 11.28 à 11.30, juillet — à —. Recettes comprenant 38,000 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11 1/8; à Mobile à 11 1/8; à Savannah à 11 1/8; à Charleston 11 1/4 à 11 1/2; à Wilmington à 11 1/4; à Norfolk à 11 1/4; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 1/4; à Boston à 12 1/2; à Memphis à 11 1/4; à Augusta à 11 1/4; à Philadelphia à 12 1/2; à Cincinnati à 11 1/2 et à St-Louis à 11 1/4.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lourd et nominal

Cotes: ordinary 8 9/16, good ordinary 10 1/2, strict good ordinary 10 11/16, low middling 11 7/16, middling uplands 12 1/8, middling Orleans 12 1/8, middling Texas 12 1/8.

FUTURS.

Ferme

Août 12.61 à —, septembre 11.24 à 11.25, octobre 10.97 à 10.98, novembre 10.91 à 10.92, déc. 10.96 à 10.97, janvier 11.11 à —, février 11.22 à 11.25, mars 11.36 à 11.38, avril 11.47 à 11.48, mai 11.59 à 11.60, juin 11.66 à 11.70, juillet — à —.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,576,197 balles, même temps l'année dernière 1,486,422 balles; à tous les ports des Etats-Unis 5,776,449 balles, même temps l'année dernière 4,963,710 balles.

EXPORTATIONS A L'ÉTRANGER — De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,020,318 balles, même temps l'année dernière 1,438,891 balles, de tous les ports des Etats-Unis 4,507,174 balles, même temps l'année dernière 3,840,500 balles.

STOCK.—A la Nouvelle-Orléans 79,145 balles, même temps l'année dernière 26,769 balles. A tous les ports des Etats-Unis 219,706 balles, même temps l'année dernière 136,009.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus facile

Cotes—6 15/16 pour le middling uplands, 6 15/16 pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Stable

MARCHÉ DU HAVRE.

Calme et sans variation

Cotes—79fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 80 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché est sans variation.

Reçu aujourd'hui 21 boucauts et 1 baril. Le stock sous les hangars est de 2571 boucauts et 68 barils de sucre et 1489 barils de mélasse.

Nous cotons:

	la livre
Inférieur	5 1/2 @ 6
Commun	7 1/2 @ 7 1/2
Good common	@ 7 1/2
Fair	7 1/2 @ 7 3/4
Good fair	@ 7 3/4
Fully fair	@ 7 7/8
Prime	@ 8
Strictly prime	@ 8 1/4
Choice open kettle	8 1/2 @ 8 1/2
Seconds	7 1/2 @ 8 1/2
Jaune clarifié	9 @ 9 1/2
Gray Clarified	@ 9
Off whites clarifié	@ 9 1/2
Whites	9 1/2 @ 9 7/8
Pure whites	@ 10

MÉLASSE—La demande est bonne et le marché est coté à 25 à 30c le gallon, mais l'offre de stock est très limitée.

Reçu aujourd'hui — barils.

RIZ—La demande est bonne et le stock devient plus considérable. Reçu aujourd'hui 4780 barils

Nous cotons:

	la livre
Clean No 2 vieux	2 1/2 @ 3
Commun vieux	3 1/2 @ 5
Ordinary vieux	4 1/2 @ 5
Fair nouveau	5 1/4 @ 5 1/2
Good nouveau	5 1/2 @ 5 3/4
Prime nouveau	6 @ 6 1/2
Choice nouveau	6 1/4 @ 6 3/4

RIZ BRUT—Lourd et nominal

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est très ferme. Fancy 7.37 1/2 à $7 75 le baril, choix $7 00 à $7 37 1/2, family $6 50 à $6 75, treble extra $6 00 à $6 37 1/2, double extra — à —, extra — à —, superfine — à —, fine — à —.

FARINE DE MAIS—$3 87 1/2 à $4

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$4.75 à — le baril.

GRU—$6 00 à $5.25 le baril.

GRU FIN—$6 00 à $ — le baril pour choix fin.

RYE FLOUR—$6 50 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est très ferme à 82 1/2c pour le blanc de choix par boisseau, à 80 à — pour le jaune et — à 75 pour le mêlé.

AVOINE—Stable à 57 à 58c le boisseau.

SON—Très ferme à $1 40 les 100 lbs.

FOIN—Ferme. Choix à $22 à $24, prime nominal à $19 à $21 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes

MESS PORK—$19 75 le baril.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 8c.

BACON—Clear 11 1/4, clear ribbed à 11 1/8 à 11 1/4, épaules à 8 1/4c, long clear 11 1/4c.

GRAISSE—En tierçons, refined 12 1/4 à 12 1/2c, prime steam — à —.

JAMBONS—13 1/2c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—$20 le baril.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 8 1/2c.

BACON — Epaules 9 1/4c, clear rib sides 11 1/2 à 11 3/4, clear sides 11 3/4, long clear 11 1/2 à 11 5/8c par lb.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured hams 13 1/2c par lb, medium average 14 1/2c, small 14 3/4c.

BREAKFAST BACON—12 à 13c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 12 1/2c, refined en kegs 13c, refined en baquets 13 1/2c, prime steam — à — en tierçons.

BŒUFS—Western $11.50 à $14 50 par baril. Fulton market $ — à $16 00 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime — à 13 1/2c, good — à 12 1/2c, fair — à 12 1/4c, ordinary — à 10 1/4c par lb.

THÉ—Oolong, commun à fine, 17 à 25c; Gunpowder 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hyson, 30 à 75c.

BEURRE— Western creamery, fancy 30 à 31c, Western creamery choice new, 25 à 27c; western creamery prime 22 à 25c. western dairy choice 24 à 26c, western dairy prime 18 à 21c, Western dairy good 14 à 15c.

FROMAGE—De l'Ouest 11 à 12 1/2c la livre. de New York 13 1/4c, choice Illinois skims 9c.

SAVON—Laundry—Olive — à 4 1/2c la livre German olive — à 4 1/2c, family — à 3 1/4c, palm — à 3 1/4c, red castille 8 1/2 à 9c, white 8 1/2 à 9 1/2c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 13c la livre.

STARCH—3 1/4 à 3 1/2c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Pêches choix $1 50 à $3 la boîte d'un tiers de boisseau; pommes good to choice $2 75 à $3 75 le baril; raisins 10c la livre.

DU PAYS—Pistaches rouges 4 1/2 à 5c la livre. selon la qualité. Pêches sèches de la Virginie 7c Pommes 5 à 10c, selon la qualité. Pêches sèches nouvelles à 5 1/4c à 6c. Pommes sèches 6 1/2c.

ETRANGERS—Les quelques arbres d'oranges de Messine ici commencent $6 la boîte. Citrons Palermo $8 00 la boîte Messine $8 00 Figues de Naples 13c la livre. Figues layer 14c la livre, figues ovales — à 15c la livre. Raisins layer, $3.75 la boîte; Londres layer $3 25. Figues bananes $1 à $2 le régime. Figues Bananes 75c le régime. Dattes 6 1/2c la livre. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7 1/2c la livre. Citrons 23c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 8c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 15c; de françaises à 13c. Noix de Coco—choix, en détail à $30 le 1000; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $26.00 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22 à $23.50, farine de graine de coton $22.50 à 23.00 le tonneau livré à bord. Huile de coton crue, choice 28c, prime 27 le gallon sur la levée, refined 40 à 42 1/2c le gallon 1 à.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—Le marché est bien fourni et la demande est bonne à $3 50 à $3 90 pour celles de l'ouest et de l'est.

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—Western et Eastern $4 à $4 25 le baril et en bonne demande

AIL—70c à $1 le paquet.

CHOUX—De St-Louis—Il n'y en a pas; ceux de Chicago sont à $16 00 le 100, en bonne demande et le marché peu fourni

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest $12 le baril et de $6 00 le demi baril

HARICOTS—Northern white mediums 5c la livre, white kidney 4 1/2 à 4 3/4c, red kidney à 3 1/4c, western white à 3 1/4 à 3 1/2c, western red kidney 2 à 3 1/4c. Pois verts 3c.

COW PEAS—Les Clay sont cotés à 90c à $1 le boisseau.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 00 à 4 50 la douzaine, poulets $1.50 à 3 00; canards $2.50 à $2.75 oies $4 à $4 50, dindes $8 à $9. Les grosses volailles de la Louisiane $3 00 à $3 50, poulets $1 75 à $3 25, canards $2.50 à —, oies $4.50 à $5; dindes $8 à $9.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 11 à 13c, ceux de la Louisiane 15 à — la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/4c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 60 à 70c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 21 à 23c, clear lake 23 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8 1/2c, steer et peaux de vaches 20 à 70 livres — à 6 1/2c, kips, 14 à 30 livres, — à 6 1/2c, peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 1/2c dry flint 11 1/2 à 12 1/2c, dry salted 10 à 10 1/2c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 2 1/4c la livre, grise 2 1/2 à 3c, noire 4 à 4 1/2c

PLUMES—Choice 55 à 56c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/2 à 4 3/4c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 1/4 à 6c, good et fine — à 8 1/2c. Sélections, rien ici. Cutting grades, en boucauts, Barley style Lugs 5 à 6 1/2c, commun leaf 6 1/2 à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, sélections 12 à 20c.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 61 à 71c le baril, fine medium 51 à 61c. Bright quarter pounds, common sound, 37 à 45c. common 11-inch 4's et 5's, 34 à 38c. Bright navy, 4's et 5's, 41 à 61c. Black sweet, 33 à 51c. No 1. 5's et 10's, dark black sweet 34 à 44. Navy livre, black 35 à 50c, navy 3's black 33 à 37c. Fancy styles, feuille naturelle, 45 à 48c; No 1 livre ex fine fancy 66 à 81.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2.75 à $3 le baril, goudron $4.00 à 4.25 le baril. Résine—D $1.80, E $1.00, F $1.80, G $1.90, H $2.00, I $2.10, K $2.50, M $2 80, N $3.00. Essence de térébenthine 44 à 45 le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 10 3/4c la yarde; 2 livres 11 1/4c, 2 1/4 livres 12 1/2c; bailing twine 15 à — la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1.60 net le paquet.

CHARBON

Détail—Pittsburg [illegible] le baril, boucaut $6 50, black coal 45c le baril; anthracite $9.50 le tonneau. En gros à 42 1/2 à 43c.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	— @ —
do 1re qualité	— @ —
do 2e do	— @ —
do 3e do	— @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$32 @ $33
do 1re qualité	$25 @ $30
do 2e do	$18 @ $22
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5 1/2 @ 6
do 2e do	— @ 4 1/2
do 3e do	3 1/2 @ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50 @ 4 00
do 2e do	$ 2 50 @ 3 00
do 3e do	$ 1 50 @ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$55 00 @ $75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @ $50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 5 00 @ 9 00
do 2e do do	$ 5 00 @ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 00 @ $10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 00 @ $ 8

TONNELLERIE.

Cercles pour boucaut, le 1000	$40 00 à $ —
Barils	17 50 à 20 00
Demi-Barils	15 00 à —
Boucauts de sucre, pièce	nominal
Barils de mélasse	1 15 à 1 20
Demi-barils de mélasse	80 à —
Barrilets	65 à —
Douves pour boucauts, le 1000	25 00 à —
Douves pour barils	15 00 à —

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $100
Bons chevaux de trait	100 à 145
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	— à —
Mulets pour rizières	100 à 140
Mulets, qualité moyenne	140 à 165
Bons mulets pour habitations	165 à 200
Mulets de choix pour ville et charrettes de charbon	200 à 225

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. (Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes).

	per m ft et
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$13 à 16 00
Promiscuous Scantling	13 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	$22 50 à 26 00
" " Pine Ceiling, 3/4	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$32 00
" " Cypress 1 1/4	$40 00
" " Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" " Cypress	$25 00
" " Pine dressed	$16 à 18 00
" " Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$30 00
" " Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$30 00
" " " Cypress	$30 50
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 à 4 00
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

BLINDS AND SASH.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'ws. width.	h'ght.	Price of sash per pair. plain.	gl'sed.	Price of blinds pr pair or sta-tion'ry
8x10	1 1/4	2. 4 1/2	3.10	$ .35	$1.30	$1.50
10x12	1 1/4	2.10 1/2	4. 6	.55	1.70	2 00
10x14	1 1/4	2.10 1/2	5. 3 1/2	.60	2.10	2.25
10x15	1 1/4	2.10 1/2	5. 6 1/2	.75	2.65	2.50
10x16	1 1/4	2.10 1/2	5.10 1/2	.80	2.75	2.70
10x16	1 1/2	2.10 1/2	5.10 1/2	1.00	2.90	3.00
10x18	1 1/2	2.10 1/2	6. 7	1.10	2.95	3.55
11x16	1 1/2	3. 1 1/2	5.10 1/2	1 15	3.20	3 75
12x16	1 1/2	3. 4 1/2	5.10 1/2	1.15	3.30	4,00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/2 inches longer than Sash.

Size.	DOORS thik-ness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 50
3. 0x7.6	1 1/4	2 75
3. 0x8.0	1 1/2	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:

	Per M feet
Yellow pine for building Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do ov	13 00@14 00
Boards, or 6x8 and 32 foot long, special rates.	
" 1, 1 1/2 and 1 1/4x12 merch.	14 00@16 00
" Sheathing	9 00@11 00
Weather board, rough	14 00@15 00
	15 00@16 00
Flooring, dressed 1 1/4 merch.	23 00@25 50
" " " clear	30 00@35 00
" " " Gallery	35 50@40 00
" " 1 1/2 merch.	22 50@25 00
Ceiling " 3/4 "	12 00@15 00
" " " clear face	18 00@20 00
Shelving dressed both sides	18 00@20 00
Base " one side	16 00@18
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00@25
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime seasoned	30 00@32 50
Do do choice	35 00@40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00@ 4 25
" " merch.	3 50@ 4 00
Plastering laths	1 75@ — —

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé— 1877, le gal.	4 50 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal.	1 12 à	1 12
Ouest	1 12 à	1 14
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandai importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	23 75 à	—
Piper Heidsieck, qts par douz.	22 00 à	—
Krug & Co. qts par douz.	21 50 à	—
Moet & Chandon—Silbery Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz. Pintes, $2 en plus	25 00 à	—
VINS—California Claret, le gal.	62 à	—
Zinfandel, No 1, le gal.	73 à	75
Claret Importés—Ordinaire par bar.	52 00 à	54 00
Claret de famille, le bar.	65 00 à	75 00
Claret fins, le bar.	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, en caisse	57 00 à	58 00
Importés de famille, la bar.	80 00 à	90 00
Importés, fins, le bar.	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Barsac, la caisse	6 50 à	—
Sauterne, la caisse	8 00 à	—
Haut Sauterne, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Château Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 00 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal.	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal.	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal.	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal.	1 50 à	5 50
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal.	1 15 à	—

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagons, deux chevaux	$ 55 00 à 65 00
Wagons, trois chevaux	65 00 à —
Wagons, quatre chevaux	75 00 à 95 00
Ox Wagons, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagons, sans corps	70 00 à 215 00
Wagons pour coton, complet	185 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrette à bagasse	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à —
Charrettes à immondices	80 00 à 100 00
Dray de compagnie	85 00 à —

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI 26 AOUT 1881.

Plaquemines....WHISPER, à 5 P M
Bayou Sara....FANCHON, à 5 P M
Bas du fleuve....DAISY, à 9 A M
Bas du fleuve....ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

JEUDI 25 AOUT 1881.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Barque (ang) Buteshire, Jones, Queenstown
Barque (fran) Alphonse et Marie No 2, Privat, Bayonne
Goélette Henriette Esch, Mumme, Tux

Pas d'arrivages de la mer.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR.

Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Daisy, Pulsifer, du bas du fleuve
Fanchon, Brown, du Bayou Sara
St John, Bock, de Arkansas City
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Belle of the Coast, Ancoin, Donaldsonville

EXPORTATIONS

QUEENSTOWN .. par barque Buteshire .. 52,784 30/60 boisseaux blé en grenier, 4067 sacs à grains

BAYONNE—par barque Alphonse et Marie No 2 .. 83,400 merrains

TUXPAN — par goélette Henriette Esch .. 28,583 pieds bois de pin, 3 citernes

Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel .. 62 barils riz, 332 sacs riz brut, 52 barils pommes de terre

BAS DU FLEUVE—par steamer Daisy .. divers à ordre

BAYOU SARA—par steamer Fanchon .. 95 balles coton, 55 sacs graines coton, 2303 sacs riz brut, 12 bcts sucre

ARKANSAS CITY—par steamer St John .. 760 balles coton, dont 200 balles coton nouveau, 175 sacs graines coton

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin .. 117 barils riz, 1038 sacs riz brut

PLAQUEMINE — par steamer Whisper .. 1 balles coton nouveau, 4 sacs coton en graine, 4800 sacs riz brut

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast. 2 boucauts sucre, 990 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 1420 balles coton, 1 barils sucre, 167 barils riz. 48 sacs riz brut, 7 wagons blé en grenier, 3 wagons avoine, 154 sacs avoine

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD 541 balles coton, 19 boucauts tabac

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR. 408 balles coton

Sparadrap Révulsif au THAPSIA

Formule du Codex

Ce Sparadrap agit plus promptement, plus énergiquement que les huiles de croton, d'épurge, la pommade stibiée et autres préparations de même genre. Son emploi, d'une extrême facilité, ne tardera pas à vulgariser son usage dans le traitement des Rhumatismes, Irritations de poitrine, bronchites, [illegible]

PRIX DE LA BOITE DE 5 FEUILLES, 1 fr. 50.

VENTE EN GROS

Chez DESNOIX & Cie, [illegible] 17, Rue Vieille-du-Temple, à Paris.

AU DÉTAIL: Chez tous les Pharmaciens.